



**IKUS-ENTZUNEZKO EKIPOA ETA MATERIALA ERABILTZEKO ESKABIDEA**  
**SOLICITUD DE UTILIZACIÓN DE EQUIPO Y MATERIAL AUDIOVISUAL**

**ESKARIA AURKEZTEN DUEN ENTITATEA**  
**ENTIDAD QUE PRESENTA LA SOLICITUD**

<b>Izen soziala / Razón social</b>		<b>IFZ / NIF</b>	
<b>Eskaera aurkezten duen pertsonaren izen-abizenak/ Nombre y apellidos de la persona que presenta la solicitud</b>			
<b>Ondorengoia izanik / En calidad de</b>			
<b>Kalea / Calle</b>	<b>Zk / N<sup>a</sup></b>	<b>Solairua / Piso</b>	<b>Herria/ Pueblo</b>
<b>Posta-Kodea / Código Postal</b>	<b>Udalerrria / Municipio</b>	<b>Lurraldea / Provincia</b>	
<b>Telefono edo sakelako zk. / N<sup>o</sup> teléfono o móvil</b>			
<b>Eskabidearen data eta sinadura</b> Fecha solicitud y firma		<b>Erabiltzeko aurreikusitako data:</b> Fecha prevista de uso:	

**ZIGOITIKO GIZARTE ETA KULTUR ZENTROKO LANGILEAK BETEKO DU**  
**DATOS A RELLENAR POR EL PERSONAL DEL CENTRO SOCIOCULTURAL DE ZIGOITIA**

**FIDANTZA EMATEA**  
**ENTREGA DE LA FIANZA**

**Fidantzaren zenbatekoa:**  
Importe de la fianza:

**Fidantza jasotzeko data:**  
Fecha de recepción de la fianza:

**Gizarte eta Kultur Zentroko langilearen sinadura**  
Firma del personal del Centro Sociocultural



**ZIGOITIKO GIZARTE ETA KULTUR ZENTROKO LANGILEAK BETEKO DU  
DATOS A RELLENAR POR EL PERSONAL DEL CENTRO SOCIOCULTURAL DE ZIGOITIA  
FIDANTZA ITZULTZEA  
DEVOLUCIÓN DE LA FIANZA**

**Ikus-entzunezko ekipoa eta/edo materiala itzultzeko data:**

Fecha de entrega del equipo y/o material audiovisual:

**Ikus-entzunezko ekipoaren eta/edo materiales aldeko Bai/Si**

**Ez/No**

**ikuspena**

Inspección favorable del equipo y/o material

**Fidantza itzultzeko data:**

Fecha devolución fianza:

**Fidantza itzultzea jaso dut. Interesdunaren sinadura.**  
He recibido la devolución de la fianza. Firma del interesado.



**ESKABIDE HAU ONDOKO HELBIDE HONETAN AURKEZ DAITEKE**  
ESTA SOLICITUD SE PUEDE ENTREGAR EN:

**Zigoitiko Gizarte eta Kultur Zentroa / Centro Sociocultural de Zigoitia**  
Bengolarra Kalea, 1A  
01138 – Ondategi (Araba)  
[www.zigoitikoudala.org](http://www.zigoitikoudala.org)  
**Ordutegia/ Horario**

<b>Aurrez aurre:</b> Gizarte eta Kultur Zentroan		<b>Presencialmente:</b> En el Centro Sociocultural	
<b>Ordutegia:</b>		<b>Horario:</b>	
HILABETEA	ASTEKO EGUNAK	MESES	DIAS SEMANA
	A-O L		L-V S
Iraila	10:00-13:00 16:30-20:00	Septiembre	10:00-13:00 16:30-20:00
Urritik maiatzera	10:00-13:00 16:30-21:30	Octubre a mayo	10:00-13:00 16:30-21:30
Ekaina	10:00-13:00 16:30-20:30	Junio	10:00-13:00 16:30-20:30
Uztaila	16:30-20:00	Julio	16:30-20:00
HILABETEA	ASTEKO EGUNAK	MESES	DIAS SEMANA
	I		D
Azarotik martxora	17:30-20:30	Noviembre a marzo	17:30-20:30
<b>Aurrez aurre:</b> Udalean Bengolarra Kalea, 1 – Ondategi Ordutegia: astelehenetik ostiralera 09:00etatik 14:00etara. <b>Postaz:</b> Posta ziurtatu irekiaren bitartez posta bulegoetan. <b>Helbide elektronikoa:</b> <a href="mailto:kulturtegia@zigoitia.org">kulturtegia@zigoitia.org</a> Informazio gehiagorako, deitu 945 46 44 00 telefonora (Gizarte eta Kultur Zentrokoa) edo 945 46 40 41 (Udalekoa).		<b>Presencialmente:</b> En el Ayuntamiento Calle Bengolarra, 1 – Ondategi Horario de lunes a viernes de 9:00 a 14:00.  <b>Por correo postal:</b> En las oficinas de correos mediante correo certificado abierto. <b>Correo electrónico:</b> <a href="mailto:kulturtegia@zigoitia.org">kulturtegia@zigoitia.org</a> Para más información llamar al 945 46 44 00 (Centro Sociocultural) o al 945 46 40 41 (Ayuntamiento).	

**DATUEN BABESA**

Datu pertsonalak babesteko 15/1999 Lege Organikoan ezarritakoa betez, Zigoitiko Udalak jakinarazten dizu, inprimaki honen bitartez jarri dituzun zure datu pertsonalak datuen fitxategi batean sartuko ditugula.

Udal kudeaketak bere eskumenen alorrean dituen zereginak ahalbidetzea da fitxategi horren xedea eta baita Udalak eskaintzen dituen zerbitzuak egoki ematea ere, ondoren historia, estatistika edo zientzia xedeetarako erabiltzeko aukerarekin, beti ere, ezarri beharreko legegintza betez.

Herri administrazioen eskura dauden xedapen ezargarrietan jarritako legeko epeetan gordeko dira zure datuak, horien tratamendutik sor daitezkeen balizko erantzukizunak kontuan hartzeko, beti ere, datuok sekretupean eta gordeta izateko betebeharra betez.

Aipatutako Lege horretan jasotzen den moduan, datuak ikusi, zuzendu edo ezabatu nahi dituzula edo ez dituzula jarri nahi adierazteko, Honako helbide honetara jo dezakezu: Zigoitiko Udala, Bengolarra Kalea nº 1 – 01138 – Ondategi (Araba)

**PROTECCIÓN DE DATOS**

En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999 de Protección de Datos de Carácter Personal, el Ayuntamiento de Zigoitia le informa que sus datos personales, obtenidos mediante la cumplimentación de este impreso, van a ser incorporados para su tratamiento en un fichero de datos.

La finalidad del fichero es la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias y la adecuada prestación de los servicios que ofrece el Ayuntamiento, sin perjuicio de su posible tratamiento posterior para fines históricos, estadísticos o científicos, de acuerdo a la legislación aplicable.

Sus datos serán conservados, durante los plazos legalmente previstos en las disposiciones aplicables, a disposición de las Administraciones Públicas, para la atención de las posibles responsabilidades nacidas del tratamiento y siempre bajo el deber de secreto y reserva.

Si lo desea, puede ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición previstos por la ley, ante el Ayuntamiento de Zigoitia, c/ Bengolarra, nº 1 – 01138 Ondategi (Álava).